5

* H Q H U D O   3 X U S R V H

) O D P P D E O H   0 D W H U L D O

5 H I U L J H U D W R U V   D Q G

& R R O   / D E   * H Q H U D O   3 X U S R V H   Flammable Material Storage:

2OLFEETSA
2OLREETSA
2OLFEETSV

)) ((7 6 $

) 5 ((7 6 $

)) ((7 6 9

) 5 & (7 6 9

) 5 ((7 6 9

+   5 H Y &

7DEOH RI &RQWHQWV

6DIHW\ ,QIRU

<RXU VDWLVIDFWLRQ DQG VDIHW\ DUH LPSRUWDQW WR 7KHUR 6FLHQW
QHFHVVDU\ WR DWWDLQ WKHVH REMHFWLYHV

$V WKH XOWLPDWH XVHU RI WKLV DSSDUDWXV LW LV \RXU UHVSRQVLELO
FKDUDFWHULVWLFV 7KLV LQVWUXFWLRQ PDQXDO VKRXOG EH WKRURXJK
EHIRUH DWWHPSWLQJ WR SODFH WKLV XQLW LQ VHUYLFH $ZDUHQHVV RI
ZLWK UHFRPPHQGHG RSHUDWLQJ SDUDPHWHUV Þ WRJHWKHU ZLWK PDLQW
VDWLVIDFWRU\ RSHUDWLRQ 7KH XQLW VKRXOG EH XVHG IRU LWV LQWHQ
À ƒJK2 LP€OLRQV DQG ZDUQLƒUQ YEPVRe FWRU\ RPQ €RU\@ IsQ

2))

6DIHW\ $OHUW   SShSuRLpSVWP\PO1OVFLRQPSHHURDWSXHKOQJXXLQOVOWVVUUHXFDWFLWRLRRQQMM   XWRHHUHSBDXQGGHXDDOWKKHHUURR

:$51,1*   UQHGVLXFFODWWHHQQ GGRRDLWPKKPPRRGGLLDDVVHHUURRLOXKDLLQQMM&&RXXV VLWXDWLRQ ZKLFK

DPHWH$OHUW 6\PERO LQGLFDWHV D VLWXDWLRQ WKDW PD\ UHVXOW LQ
LQMXU\&$87,21 ¼ð2 ÐA pA @p€ð@ ðÀ €pA@p€ðA0 @Ð@Pp€ ð Àp€@pÀ ðo °À`°oÀ

'$1*(5 5,6. 2) &+,/' (1752$30(17 %HIRUH \RX WKURZ DZD\ \RXU IUHH]HU

    í   7DNH RII GRRUV

    í   /HDYH WKH VKHOYHV LQ WKH SODFH VR WKDW FKLOGU

,I WKH HTXLSPHQW LV XVHG LQ D PDQQHU QRW VSHFLILHG E\ W
E\ WKH HTXLSPHQW PD\ EH LPSDLUHG

,QWHQGHO

7KH 5HIULJHUDWRUV)UHH]HUV GHVFULEHG
SURIHVVLRQDO XVH RQO\ 7KHVH SURGXFWV
UHVHDUFK IRU WKH VWRUDJH RI VDPSOHV RU
WHPSHUDWXUH UDQJHV

5HIULJHUDWRUV   r& WR r&
)UHH]HUV   r& WR r&

:DUQLQJ

2QO\ ([SORVLRQ 3URRI   7KHVH DUH QRW FRQVLGHUHG PHGLFDO GHY
)ODPPDEOH 0DWHULDO   QRW EHHQ UHJLVWHUHG ZLWK D PHGLFDO GH
DUH WR EH XVHG IRU $KH VWRUDJH RW KDV QRW EHHQ HYDOXD
IODPPDEOH LQYHQWRU\   DPSOHV IRU GLDJQRVWLF XVH RU IRU VDPS
                        WKH ERG\

8 Q S D F N L Q J

6 D Y H D O O S D F N L Q J P D W H U L D O L I D S S D U D W\
7 K L V P H U F K D Q G L V H Z D V F D U H I X O O \ S D F N[...]
L Q V S H F W H G E H I R U H O H D Y L Q J R X U I D F W R U \

5 H V S R Q V L E L O L W \ I R U L W V V D I H G H O L Y H U \ Z D[...]
X S R Q D F F H S W D Q F H R I W K H V K L S P H Q W   W K H U[...]
G D P D J H V X V W D L Q H G L Q W U D Q V L W P X V W E H [...]
W K H U H F L S L H Q W D V I R O O R Z V

3 H U I R U P&DKQDFUHD F W H

7HPSHUDWXUH 5DQJHV

5HIULJHUDWR U r& r WR r)
)UHH]HU r WR r& r WR r)

(OHFWULFDO 5HTXLUHPH

)RU /)((76$ DQG))((76$

9ROWV +] $PSV

)RU /)((769))((769)5&(769)5((769

+] $PSV

)RU /5((76$

9ROWV +] $PSV

)R 20FREETSA

9ROWV +]3 $PSV

,QVWDOODWLRQ

&DXWLRQ
'2 127 5(029(XQGHU DQ\
FLUFXPVWDQFH WKH JURXQGLQJ SURQJV
IURP WKH SURQJ SRZHU FRUG
VXSSOLHG ZLWK DOO XQLWV

(OHFWULFDO
JODPPDEOH PDWHULDO 6WRUDJH DQG *HQHU
SURQJ SRZHU FRUG HG WR D JURXQGHG RXWOHW
RU WKH LQIRUPDWLRQ IXUQLVKHG LQ W
VXUH DERXW WKH RXWOHW \RX VKRXOG FRQ
IRU DVVLVWDQFH ([SORVLRQ 3URRI XQLWV
TXDOLILHG HOHFWULFLDQ

&DXWLRQ
'2 127 86(HOHFWULFDO SRZHU WRROV
FRUGV WKDW PD\ UHVXOW LQ YROWDJH ORVV
DQG SRVVLEOH KD]DUGRXV RSHUDWLRQ

([SORVLRQ 3URRI XQLW VKRXOG DOZD\V E
GHGLFDWHG SRZHU VRXUFH

%H $GYLVHG

:DUQLQJ
([SORVLRQ SURRI XQLW
ZLWK OLQH FRUGV 7K
FRQGXLW WR EH UXQ G
VHDO RII WKH ILWWLO
KRXVLQJ 7KLV VKRXO
OLFHQVHG HOHFWULFL
ORFDO HOHFWULFDO
TXHVWLRQV SHUWDLQL
VDIHW\ DULVH SOHDV
RI WKH1DWLRQDO
&RGH

:DUQLQJ
81/(66 81,7 ,6 63(&,),&$//< '(6,*1(')25
&20%867,%/(25)/00%/($70263+(5(6
'2 127 86(,1 7+(35(6(1&(2))/00%/(
25 &20%867,%/(0$7(5,$/6 25 (;3/26,9(
*$6(6 '2 127 86(,1 7+(35(6(1&(2)
35(6685,=(' 25 6($/(' &217$,1(56ß),5(
25 (;3/26,21 0$< 5(68/7 &$86,1* '($7+

&DXWLRQ
%()25(&211(&7,1* 7+( ),1$/ 32:(5
6833/< &+(&. 7+((/(&75,&$/
&+5&7(5,67,&6 2) 7+(81,7 1$0(3/$7(
72 6((7+$7 ,7 ,6 ,1 $*5((0(17 :,7+ 7+(
32:(5 6833/,(' ,1 $'',7,21 32:(5
6+28/' %(:,5(' 72 7+(81,7 $&&25',1*
72 7+((/(&75,&$/ 6&+(0$7,& $1' $//
$33/,&$%/(&2'(6 21/< 48$/,),('
(/(&75,&,$16 6+28/' :25. 21 7+(
(/(&75,&$/ 3257,21 2) $1< 81,7
,167$//$7,21

&DXWLRQ
6725$*(%< 86(5 2) $1< 0$7(5,$/6 ,1 7+(
352'8&7 7+$7 0$< &$86($ '(7(5,25$7,21
2) 7+(352'8&7 6+$// %('((0(' 72
&2167,787($%1250$/ $1' ,03523(5
86$*(2) 7+(352'8&7)25 385326(6 2)
7+,6 :$55$17<

5HPRYH GRRU V
/HDYH WKH VKHOYHV LQ SODFH VR WKDW
HDVLO\ FOLPE LQVLGH

6HOHFWLQJ D /RFDWLRQ

&KRRVH D ORFDWLRQ IRU WKH UHIULJHUDWR
OHDVW WKUHH LQFKHV RI FOHDUDQFH EHWZ
DGMDFHQW YHUWLFDO RVXUIDFH DWW WKH VLGV
LQFKHV DW WKH UHDU SSUURSLRWWKHOXK
SRZHU PXVW EH DYDLODEOH /RFDWH WKH
IHHW RI WKH SRZHU RXWOHW VR WKDW QR H

/HYHOLQJ WKH 8QLW

7KHUHIULJHODWHRHPXVEHOHYLHORGWMSURYLGH
DGHTXDFWGHQGGDWWHQDVZHOODVSURSGRU
DOLJQPHQGWSHUDWKLRGGIULJHDQGWRHUKURXOG
EHLQWVLQRSHUDORFDDWQRYGWRWKDWVSWLDFêîÓ4EW

VOLTAGE REQUIREMENTS FOR THE UNIT
PLATE WHICH IS LOCATED ON THE INT
PLUG THE UNIT INTO A POWER SOUR
REQUIREMENTS LOW LINE VOLTAGE IS O
COMPLAINTS WITH THE UNIT RUNNING
WITHIN p OF THAT SPECIFIED ON THE C

THE POWER CORD ON THIS PRODUCT IS EQ
GROUNDING PLUG APPROPRIATE FOR T
LOCATION FOR WHICH IT WAS DESIGNED
STANDARD GROUNDING OUTLET OF THE
TO MINIMIZE THE POTENTIAL OF AN ELE
CUSTOMER~S RESPONSIBILITY TO HAVE
SUPPLY CIRCUIT CHECKED BY A QUALIFIE
THEY ARE APPROPRIATE FOR THE POWE
PRODUCT THAT THEY MATCH THE SUPPL
PROPERLY GROUNDED AND HAVE OVER CUR

2 S H U D W

, Q L W L D O   6 W D U W X S

7XUQ SRZHU RQ DQG YHULI\ WKDW WKH FRQ
7KLV PRGHO KDV D FRQGHQVHU IDQ ORFDW
XQLW RQ WRS RI WKH FDELQHW

& R Q G H Q V D W H   ' L V S R V D O

/))) PRGHO 7KH FRQGHQVDWH GUDLQ LV DW
RI WKH LQW 7KH FRQGRRQVDWH GUDLQ WXEH L
WKLV GUDLDWWQG.KHG WR WKH OHIW IURQW
EHKLQG WKKHPUPRQWDO 8QKRRN DQG SODFH WI
LQWR D VXOQWDGOHUHPRYH WKH GUDLQ SOXJ
WR WKH XQLW WR WKH RII SRVLWLRQ 2 DQG

0DWHULDO &RPSDWLELOL

7KH LQWHULRU FDELQHW RI WKLV +XQLW LV
,PSDFW 3RO\VW\UH&QODUHH PXVW EH H[HUFLVH
GHWHUPLQLQJ ZKLFK FKHPLFDOV PD\ EH VWI
DQG IUHH]HU VHFWLRQV DQG ZKLFK W\SH
VKRXOG EH HPSOR\HG

+L,J3K6 +LJK

Digital controller for medium temperature refrigeration applications
XR35CX

<div style="background:black"> </div>

This manual is part of the product and should be kept near the instrument for easy and quick reference.
The instrument shall not be used for purposes different from those described hereunder. It cannot be used as a safety device.
Check the application limits before proceeding.
Dixell Srl reserves the right to change the composition of its products, even without notice, ensuring the same and unchanged functionality.

⚠

Check the supply voltage is correct before connecting the instrument.
Do not expose to water or moisture: use the controller only within the operating limits avoiding sudden temperature changes with high atmospheric humidity to prevent formation of condensation
Warning: disconnect all electrical connections before any kind of maintenance.
Fit the probe where it is not accessible by the End User. The instrument must not be opened.
In case of failure or faulty operation send the instrument back to the distributor or to "Dixell S.r.l." (see address) with a detailed description of the fault.
Consider the maximum current which can be applied to each relay (see Technical Data).
Ensure that the wires for probes, loads and the power supply are separated and far enough from each other, without crossing or intertwining.
In case of applications in industrial environments, the use of mains filters (our mod. FT1) in parallel with inductive loads could be useful.

<div style="background:black"> </div>

Model   , format 32 x 74 mm, is a digital thermostat with off cycle defrost designed for refrigeration applications at normal temperature. It provides two relay outputs, one for the compressor, the other one can be used as light, for alarm signalling or as auxiliary output.. It could be provided with
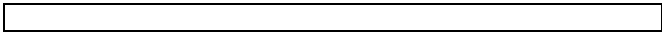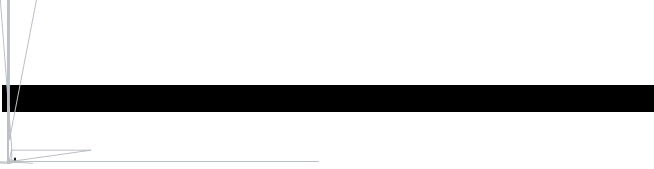
7KLV WDEOH LV LQWHQGHG WR DVVLVW LQ UHVROYLQJ XVHU FRUUHFWDE
OLNHO\ FDXVHV ,I VHUYLFH EH\RQG WKH VFRSH RI WKLV WDEOH LV UHTX

6\PSWRP   3UREDEOH &DXVH $FWLRQ
'RHV 1RW 5XQ   8QLW 8QSOXJJHG   3OXJ LQ

0 D L Q W H Q D Q F H

& D E L Q H W   & O H D Q L Q J

7 K H   F D E L Q H W   L Q W H U L R U   V K R X O G   E H   F O H D Q

2QH <HDU /LPLWHG

7KLV 7KHUPR 6FLHQWLILF SURGXFW LV ZDUUDQWHG WR EH IUHH RI GHIHI
IURP WKH ILUVW WR RFFXU RI L WKH GDWH WKH SURGXFW LV VROG E
SXUFKDVHG E\ WKH RULJLQDO UHWDLO FXVWRPHU WKH ç&RPPHQFHPHQV

,PSRUWDQW

)RU \RXU IXWXUH UHIHUHQFH DQG ZKHQ FRQWDFWLQJ WKH IDFWRU\ SO

7KHUPR)LVKHU 6FLHQWLILF ,QF

$LNHQ 5RDG
$VKHYLOOH 1&
8QLWHG 6WDWHV

ZZZ WKHUPRILVKHU FRP

Thermo

+ 5HY&